

*Intervento dei rappresentanti degli alunni italiani nel Consiglio dei giovani di Pontcharra*

*Cari bambini di Pontcharra anche quest' anno e' bello ritrovarsi per condividere e crescere imparando cose nuove insieme . Abbiamo colto nel gemellaggio una possibilità di amicizia di scambio culturale e di gioia. E' bello conoscere nuove culture e comprenderle. A scuola abbiamo parlato del " Cavaliere senza macchia e senza paura" Pierre Terrail de Bayard. Abbiamo fatto una ricerca e scoperto che nella sua famiglia in molti avevano servito i reali francesi . Lui divenne l' ultimo grande rappresentante della cavalleria Medievale ed entrò nella leggenda come paladino del coraggio, della gentilezza e dell' onesta .*

*Il suo comportamento eroico unito ad una eccezionale bravura come spadaccino affascinò parecchi pittori e scrittori e risulta il più celebrato alla fine del Medioevo non solo in patria ma anche in tutta Europa*

*Discours des représentants des élèves italiens au Conseil Municipal des Jeunes de Pontcharra*

*Chers enfants de Pontcharra,  
il est agréable de se retrouver cette année encore pour  
partager et grandir en apprenant de nouvelles choses  
ensemble.*

*Nous avons saisi dans le jumelage une chance  
d'amitié, d'échange culturel et de joie.*

*Il est agréable de connaître de nouvelles cultures et de  
les comprendre.*

*À l'école, nous avons parlé du "chevalier sans peur et  
sans reproche"*

*Pierre Terrail seigneur de Bayard.*

*Nous avons fait des recherches et découvert que de  
nombreux membres de sa famille  
avaient servi la royauté française.*

*Il est devenu le dernier  
grand représentant de la chevalerie  
médiévale et est entré dans la légende comme un  
champion du courage, de la bonté et de l'honnêteté.*

*Son comportement héroïque  
Combiné à une habileté exceptionnelle à l'épée  
a fasciné de nombreux peintres et écrivains.  
et a été le plus célébré à la fin du Moyen-Âge*

*non seulement dans son pays, mais aussi dans toute  
l'Europe*



*Texte du livret offert par les élèves italiens au Conseil Municipal des Jeunes de Pontcharra*  
*Testo dell'opuscolo offerto dagli alunni italiani al Consiglio Comunale dei Giovani di Pontcharra*

*Un nostro compagno di scuola ci ha parlato  
della sua esperienza a Pontcharra.*

*Ci ha raccontato  
dell'inaugurazione della statua del cavalier  
Baiardo.*

*Il sindaco di Pontcharra ha spiegato molte  
cose che sfortunatamente non è riuscito a  
comprendere  
non essendo francese.*

*Ciao ragazzi vi salutiamo Edoardo,  
Mohamed, Francesco, Aurora, Sofia,  
Riccardo, Iacopo, Tommaso*

*Un de nos camarades de classe nous a raconté  
son expérience à Pontcharra.*

*Il nous a parlé*

de l'inauguration de la statue du Chevalier  
Bayard.

Le maire de Pontcharra lui a expliqué  
beaucoup de choses qu'il n'a malheureusement  
pas pu comprendre,  
n'étant pas français.

Salut les amis, Nous vous saluons.

Edoardo, Mohamed, Francesco, Aurora,  
Sofia, Riccardo, Iacopo, Tommaso

